

**Shipping—Cont'd****Regulations—Cont'd**

- Navigable waters bridges (C.R.C. c. 1231), powers of the minister, 3:18-9  
 Navigating appliances and equipment (SOR/84-689), 8:35; 14:60-3; 34:29-30  
 Oil carriage limitation (SOR/82-244)  
   Application, enabling powers, report of the committee, 17:15-24, 32-4; 25:12  
   Bodies of water, types, legal opinion, 8:10-3  
   Government response to the report, 30:6-7; 30A:1-6  
 Oil pollution prevention (SOR/85-181), amendment, 18:51-3; 27:24  
 Private buoy (SOR/84-804), 4:56-7; 34:55  
 St. Clair and Detroit River navigation safety (SOR/84-335), 15:90-2  
 Shipping casualties reporting  
   (SOR/85-514), 18:53-4  
   (SOR/85-1088), amendment, 34:72  
 Shipping inquiries and investigations (SOR/86-301), amendment, 33:16  
 Ships registry fees tariff (SI/84-150), amendment, 25:21-3  
 Ships' deck watch (SOR/84-128), amendment, 7:10; 14:30  
 Small fishing vessel inspection  
   (C.R.C. c. 1486), amendment, 16:65-7  
   (SOR/85-43), amendment, 15:98  
 Small vessel (SOR/82-837), amendment, construction standards, 4:27-8; 23:65  
 Steering appliances and equipment (SOR/83-810), 4:56  
 Shipping casualties appeal rules (C.R.C. c. 1477), re-hearings and costs, 7:7-10; 16:43-7  
 Ships registry fees tariff (SI/85-192), amendment, 22:11-2

**Shipping Conferences Exemption Act, 1979**

- Proclamation declaring that the Act ceases to be in force March 31, 1986 (SI/85-60), tabling requirements, 16:26-8

**Small business, regulations**

- Investment grants  
   (SOR/83-535), 8:45-8; 16:59-61  
   (SOR/86-323), amendment, revocation, 33:37

**Loans**

- Northwest Territories (C.R.C. c. 333), 5:33; 21:51; 34:40-1  
 (SOR/85-396), amendment, 17:47-50; 27:30-1  
 Yukon Territory (C.R.C. c. 352), 5:33; 21:51; 34:40-1

**SMI Industries Canada Ltd.**

- Remission order (SI/84-114), 5:34; 19:34

**Social security**

- Proclamation declaring the coming into force of agreements  
 Canada — Denmark, January 1, 1986 (SI/86-23), 28:57  
 Canada — Jamaica, June 3, 1983 (SI/83-166), 14:81-4; 31: 9-10  
 Canada — Sweden, January 1, 1986 (SI/86-22), 28:56-7  
 Canada — United States of America, supplementary agreement, May 7, 1984 (SI/84-146), date tabled, 12:31-2; 18:56-8; 31:9-10

**Solicitor General of Canada**

- Fees or charges, authority to prescribe, order (SI/85-12), 16:62

**Special areas**

- Prince Edward Island, order (SOR/81-758), public consultation, 4:10

**Rapports aux deux Chambres —Suite**

- Textes réglementaires no. 34, septième, 33:4-5

**Recherche et développement, règlements**

- Recherche et développement scientifiques, stimulant (C.R.C. c. 965), version française, erreurs, abrogation, 6:83-5

**Réclamations étrangères, traitement, règlements**

- République populaire de Chine (DORS/82-381), décharge de responsabilité, pouvoir habilitant, 6:50-2

**Réforme de la Chambre des communes, Comité spécial (James A. McGrath)**

- Rapport, recommandations, 18:9-11; 29:9-10, 27

**Réforme réglementaire****Voir**

- Textes réglementaires

**Régime de pensions du Canada, règlements**

- (DORS/77-1076), modification, 2:13; 30:8-9  
 (DORS/84-459), modification, 18:46-8  
 (DORS/85-39), modification, 8:37; 15:65

**Pouvoirs, délégation**

- Partie I (DORS/80-828), modification, traduction, 2:19-22  
 Partie I (DORS/81-668), modification, traduction, 2:19-22  
 Partie I (DORS/84-410), modification, 5:33; 12:32-4  
 Partie I (DORS/86-433), modification, 34:73

**Règlements et autres textes réglementaires, Comité mixte permanent**

- Budget, 1:9, 27; 17:25, 30; 29:6-7, 32-3

- Conférence des comités de la législation subordonnée des parlements des Etats membres et du Commonwealth de l'Australie, Brisbane, 4 au 6 juin 1986, 24:9; 26:4; 28:3, 4-5, 11-3; 33:37-8

**Coprésidents**

- Election, procédure, historique, 1:10-23

- Rapports aux Chambres respectives dans les deux langues officielles, 1:9, 26-7

- Sénateur Godfrey, démission, 1:7, 13, 19, 22-3

- Tradition non partisane, 1:10-2, 14, 22

**Fonctionnement**

- Calendrier d'étude des règlements, 1:38

- Charte des droits et libertés, violation, motion du sénateur Godfrey, 1:31-2

- Clauses habilitantes, 1:31-2

- Critères d'examen et d'évaluation des textes réglementaires

- Adoption, remise, 1:26-8, 34-6

- Catégories, nature, 1:30-1

- Liste, rapport, 2:4-5

- Modifications, 1:35-6; 2:11-2

- Historique, 1:28-30

- Pouvoirs, Comité McGrath, rapport et recommandations, 18: 9-11

- Procédure, modification, 6:9-11

- Séances d'information par les conseillers juridiques, 1: 37-8

- Travaux courants et méthodes, 1:32-4, 36-7

**Lettres aux ministres, 2:13-4**

- Membres, liste, modifications, 1:2-3; 6:2; 7:2; 10:2; 16:2; 17:2; 18:2; 19:2; 31:2; 33:2

**Ministre des Transports, comparution, 14:8****Motions**

- Alliance de la Fonction publique, mémoire, imprimé en appendice; adoptée, 11:3, 25

**Budget**

- Coûts directs; adoptée, 17:25, 30